

VERTRAULICH
CONFIDENTIEL

Dies ist eine chiffrierte Meldung. An Dritte, d.h. ausserhalb der Bundesverwaltung dürfen Angaben über den Inhalt nur in Form von Auszügen erfolgen. Weiterleitungen per Fax dürfen nur innerhalb des 61-er Netzes gemacht werden.

dodis.ch/62253



- 2. Nov. 1992 10 15

Santiago, le 1.11.1992 19.00 h

50 hhhhh

pour dfae, direction politique (pour telex hebdomadaire)
copies: - dfep, ofae, secretaire d'etat f. blankart
- dfep, ofae, service d'amerique latine

mission economique en argentine et au chili

Bundesamt für Aussenwirtschaft	
No.	Arg 021 /
EE	Chile 021
2 NOV. 92	
Kopie an	

Une mission economique s'est rendue en argentine et au chili du 23 au 30 octobre 1992, sous la presidence de l'ambassadeur nicolas imboden et de m. francois habersaat, membre du comite de vorort. cette delegation mixte d'une vingtaine de personnes etaient porteuse d'un message a la fois politique et economique. politiquement la mission voulait temoigner du soutien de la suisse au processus de reformes dans les deux pays et de sa confiance dans l'avenir de la region. elle tenait egalement a demontrer que l'intensification des relations entre la suisse et l'europe - une europe qu'elle veut ouverte au monde - ne se faisait pas au detriment de ses autres partenaires. economiquement, la participation du secteur prive voulait manifester la disposition de la suisse a s'engager dans un nouveau partenariat base sur des constitutions democratiques confirmees de part et d'autre, l'economie de marche, le libre-echange et une cooperation industrielle mutuellement profitable.

en outre, l'ambassadeur imboden intervenait en qualite d'emissaire du president de la confederation aupres des chefs d'etat des deux pays dans le but de promouvoir la candidature suisse pour l'etablissement du secretariat de la commission sur le developpement durable.

en argentine comme au chili, le prenomme a prononce un discours devant les chambres suisses de commerce locales, expliquant l'enjeu de la votation au 6 decembre dans le contexte de la politique exterieure de la suisse. cependant, la participation de la cinquieme suisse a ce scrutin ne marquera sans doute pas un vote d'ouverture. ces nostalgiques d'une suisse d'il y a cinquante ans voteront un non convaincu a un pas qu'ils considerent comme aventureux.

en argentine, la delegation a rencontre les ministres de l'economie cavallo, des affaires etrangeres di tella et de la justice maivrano. elle a aussi pris contact avec la communaute des affaires et les chefs de file parlementaires, y compris ceux de l'opposition. l'entretien d'une heure avec le president menem a permis a la delegation d'apprécier la vision libre-echangiste de cet heritier du peronisme qui a du effectuer une volte-face de 180 degres lors de son

Kopie ging an : -bawi

2.11.92

8:00

-t-

sdb

Dodis



election. m. menem a exprime un franc soutien de l'argentine a la candidature de geneve au siege de la cdd, il a annonce sa participation au prochain world economic forum et sa disponibilite a venir a berne, de preference sur le chemin de davos.

l'image qui s'est degagee de ces entretiens est celle d'une argentine qui a renonce a son statut de pays en developpement, resolument tourne vers le monde industrialise et qui ambitionne de devenir le ving-et-unieme pays europeen. la nouvelle politique de stabilite et de restructuration economique recueille l'unanimité de la population et des cercles politiques. la decennie quatre-vingt n'a pas ete perdue: l'argentine en est sortie non seulement dotee de structures institutionnelles modernes et ouvertes au monde mais encore avec une nouvelle mentalite. l'observateur est cependant frappe par le peu de concret des propos argentins. en effet les seules mesures prises ont trait a la convertibilite du peso et au programme de privatisation radical de l'economie. l'argentine est certes engagee sur la voie d'une reforme structurelle mais celle-ci n'a pas encore subi l'epreuve du feu. les argentins, enfants gates par la nature, auront-ils la perseverance et la patience necessaires pour faire face a une possible recession et aux pressions sociales qui s'en degageraient?

au c h i l i, la delegation a participe a un seminaire sous l'egide du ministere de l'economie, durant lequel le ministre marshall a fait une apparition d'une demi-heure. les entretiens avec le ministre des affaires etrangeres silva cimma - qui a offert un diner a la delegation - ont surtout porte sur le gatt et la politique d'integration du chili. le president aylwin - une personnalite du consensus indispensable au passage en douceur d'une dictature militaire a une democratie - a mis l'accent sur la stabilite politique et economique du chili, ainsi que sur le potentiel de collaboration avec la suisse notamment dans le secteur financier et de l'investissement. il a pris note de la missive sur la cdd en affirmant sa sympathie pour la candidature suisse et en assurant qu'il repondra par ecrit. la delegation a egalement eu des entretiens avec les representants du secteur prive, celui de la banque interamericaine et le secretaire executif de la cepalc. un seminaire avec l'opposition de droite dirige par l'ex-candidat a la presidence h. buechi a permis a la delegation d'apprécier qu'opposition et majorite sont convaincues que le miracle economique chilien continuera et que la stabilite politique ne sera pas perturbee par les elections de l'annee prochaine.

a la derniere minute, il a egalement ete possible de signer un accord de cooperation sur l'environnement, ceci constituant la premiere action concrete de follow-up de rio pour le chili et la suisse.

le chili que la delegation a trouve est un chili confiant dans son avenir. les succes de la politique economique dans le passe ont renforce la volonte chilienne de poursuivre sa politique libre echangiste. contrairement a l'argentine, le chili poursuit une politique d'ouverture qui ne se limite pas a l'amerique latine, mais cherche une ouverture vers le pacifique et l'europe. c'est un pays qui seduit par le pragmatisme et le professionalism de ses dirigeants et dont le potentiel de collaboration avec la suisse est nettement

- 3 -

sousexploite. si les perspectives du chili a moyen terme sont excellentes, son avenir a plus long terme dependra de sa capacite de resoudre le probleme de la pauvrete. dans les deux pays, nous avons ressenti une grande admiration pour la suisse et ses politiques. il est utile a noter l'importance que ces deux pays accordent aux negociations de l'uruguay round et de l'effet de ces negociations pour resoudre nos problemes en ce qui concerne la propriete intellectuelle. la frustration due aux pietinements de ces negociations s'en trouve d'autant renforcee.

imboden

ambasuisse